

la 'colectividad yahvista' con la exégesis de los Ps 88; 82; 44; 66; 80; 79; 137; 74; 75; 83 y 81. Finaliza con los Ps 78 y 106, agrupados en el tema «Vaivenes de 'infidelidad-mentira' en Israel».

En toda la exposición destaca la pericia del veterano profesor, avezado al estudio del texto hebreo del Salterio, al tiempo que está siempre palpitando la preocupación pastoral del estudioso que no se resigna a no llegar al gran público, el cristiano fiel a quien, en definitiva, se dedica ese libro excelso de oración que es el Salterio.

A. García-Moreno

**Giuseppe VISONA**, *Citazioni patristiche e critica testuale neotestamentaria. Il caso di Lc 12, 49*, Roma 1990, 79 pp., 22 x 15.

El A. trabaja en el Departamento de Literatura cristiana antigua en la Universidad Católica de Milán, y es profesor de Historia de los orígenes cristianos en el Instituto Superior de Ciencias religiosas de la Universidad Católica de Brescia. En esta breve obra estudia el pasaje de Lc 12, 49, donde el Señor habla de que ha venido para traer fuego a la tierra. Tras exponer la traducción moderna más acreditada, muestra cómo la tradición patristica conserva una variante del texto griego, ausente en el aparato crítico del Nuevo Testamento, debido a que no es conocida por la tradición directa.

La investigación muestra cómo su testimonio es arcaico y, en el área siríaca, afecta incluso a las versiones antiguas de los evangelios. Los datos aportados contribuyen a una mejor intelección del texto en cuestión, considerado como uno de los más difíciles del texto lucano, «una *crux esegetica*». En el fondo late la cuestión de la aportación patristica al cono-

cimiento del texto crítico del Nuevo Testamento.

Después de una Introducción, el cap. I trata de los Padres ante el texto lucano considerado (Lc 12, 49b). El cap. II lo titula en griego *Kai etbelon ei ede anepithe* (falta la palabra *ti* después de *Kai*, cfr. p. 79). El cap. III lo titula «Una lezione autentica?». Al final da una bibliografía sobre la cuestión y presenta tres índices (de citas bíblicas, de citas patristicas y de autores modernos).

A. García-Moreno

**Damiá ROURE**, *Jesús y la figura de David en Mc 2, 23-26. Trasfondo bíblico, intertestamentario y rabínico*, Editrice Pontificio Istituto Biblico, («Analecta Biblica», 124), Roma 1990, X + 172 pp., 22 x 15.

Se trata de una tesis doctoral en Ciencias Bíblicas defendida en el Pontificio Instituto Bíblico de Roma el 26 de Enero de 1990. El propio A., miembro del Scriptorium Biblicum de Montserrat, nos hace una somera descripción del contenido de esta obra: «Después de la introducción (cap. I) presentamos un análisis de la narración y del diálogo (cap. II). A continuación sigue un estudio de los antecedentes bíblicos sobre la figura de David en relación con la Ley (cap. III) y una investigación sobre los medios literarios más próximos a la controversia (cap. IV). Finalmente ofrecemos una exégesis conclusiva, según los resultados de la investigación realizada (cap. V)» (p. 11).

El pasaje analizado trata de la controversia sobre el descanso sabático, que suscita el desgranar unas espigas por parte de los discípulos de Jesús, ante el escándalo de los fariseos. Jesús argumenta recurriendo a la conducta de David cuando era perseguido por Saúl, co-

miendo entonces de los panes de la proposición, aunque no era lícito hacerlo según la Ley. Esto lleva al A. a pensar en la autoridad del rey David como intérprete de la Ley. Para ello recurre a diversos campos de la literatura coetánea, no sólo el bíblico, sino también el qumránico, el targúmico y rabínico. Se han analizado con detención esos diferentes campos para concluir que la figura de David tiene, en tiempos de Cristo, una vertiente relacionada con la interpretación adecuada de la Ley, a la que Jesús recurre en cierto modo para fundamentar su contestación, y en este contexto se hace más comprensible y clara la explicación de las palabras del Señor.

El libro, por tanto aporta datos y consideraciones válidas en orden al curso a la literatura intertestamentaria a la hora de hacer la exégesis.

A. García-Moreno

Jacques DUPONT (dir.), *Jésus aux origines de la Christologie*, («Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium», 40), Nouvelle édition augmentée, Leuven University Press, Leuven-Louvain 1989, 458 pp., 16,5 x 24.

Reune este volumen las actas de «Les Journées Bibliques de Louvain» de 1973, publicadas en su primera edición en 1975 y que, agotada, ha visto ahora su segunda edición. En la primera edición colaboran P. Benoit, M. de Jonge, I. de la Potterie, A. L. Descamps, E. E. Ellis, J. A. Fitzmeyer, A. George, E. Käsemann, X. Léon-Dufour, F. Neiryck y M. Reiser. En la nueva se ha añadido un trabajo de J. Lambrecht, unas «Notes Additionnelles» (pp. 417-433) y algunos Índices de Autores y citas evangélicas.

El propósito de la presente publicación —como de sus correspondientes «Journées Bibliques»— ha sido el estu-

dio del punto de partida de la «tradicción evangélica», remontándose desde la etapa de la transmisión por parte de la primitiva Iglesia a la del ministerio de Jesús. Esta tarea conduce de golpe al centro de una discusión, extremadamente animada desde hace unos treinta años, en torno a la relación entre el Cristo anunciado por la Iglesia —el Cristo del kérigma— y el Jesús histórico —el Jesús que los historiadores intentan alcanzar por sus métodos de investigación. Por lo demás, como ya lo advierte J. Dupont en la Introducción (pp. 9-22), el título elegido sugiere netamente la existencia de una relación entre esas dos etapas y, por tanto, no es neutro. En efecto, desde matices diversos y con estudios de campos diferentes, dentro siempre del análisis directo de los textos de los Sinópticos, los 18 trabajos son coherentes con el título general de libro y se mueven dentro de la aceptación de esa perspectiva.

El tema queda enfocado y enmarcado, de manera excelente, en la Introducción aludida de J. Dupont. Luego hay artículos de alcance sintético y de reflexión global —como el de A. L. Descamps, «Portée christologique de la recherche historique sur Jésus», o los de E. Käsemann, «Die neue Jesus-Frage», D. Lürmann, «Die Frage nach Kriterien für ursprüngliche Jesus-worte», J. Lambert, «Jesus and the Law» y las páginas de «Conclusion des Journées Bibliques: Les énigmes de l'histoire de Jésus», que consideramos una síntesis capital del volumen. El resto, hasta doce, son estudios más o menos de detalle, pero con repercusiones de amplia resonancia, cuya simple enumeración nos ocuparía demasiadas líneas de esta reseña. La edición de 1975 terminaba con una «Conclusion des Journées» citadas. La nueva edición añade unas cien páginas más con las aportaciones que he mencionado más arriba.